

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Народний часопис для Генерал-Губернаторства

Ч. 81. Краків, 23. серпня 1940. Рік I.

„Krakauer Nachrichten“
Ukrainische Volkszeitung
für das
General-Gouvernement

Adresse der Redaktion:
„Krakauer Nachrichten“
Krakau, Orzeszkowagasse 7. II
Fernsprecher 104-81.

Adresse der Administration:
Krakau, Karmeliterstrasse 34 II
Fernsprecher 230-39

30 сот.

ПЕРЕДПЛАТА

в краю і закордоном:
місячно 3 зол. 50 сот.
чвертьрічно 10 зол. 50 сот.
піврічно 20 золотих
річно 40 золотих
Курс 1 ім. марки 2 зол.
Адреса Редакції: Краків,
Ожешкової 7, тел. 104.81
Адреса: Адміністрація Краків,
Кармелітська 34, тел. 230-39
Дирекція: ч. тел. 137-42

ВИХОДИТЬ В ПОНЕДІЛОК, СЕРЕДУ І ПЯТНИЦЮ

Осяги німецьких підводних суден

Берлін, 21. 8. Начальна команда німецької армії подає: Німецькі підводні судна досягли нові успіхи. Одне підводне судно затопило озброєний англійський торговельний пароплав «Емплефорт» містоти 4.578 тон, друге підводне судно затопило 6.680 ворожого торговельного тонажу. Інше підводне судно під проводом капітана Когавса, що затопило було 32.300 тон, повідомило про затоплення разом 41.000 ворожого тонажу.

Підчас розвідних летів німецьке летунство заатакувало успішно бомбами фабрики зброї, магазини погінних матеріалів, залізничні об'єкти, пристані, летовища та військові табори, особливо у графствах Саф-

фольк, Норфольк і Оксфорд. В ночі німецькі атаки були спрямовані на летовища полудневої Англії та на портові улаштування й великі збірники нафти на полуднево-й полуднево-західному побережжі Англії.

Ворожі літаки в ночі на 20. ц. м. скинули бомби в різних місцях на замешкалі ділянки й вільні поля. Кілька цивільних осіб погинуло або ранено, багато домів знищено. Завдяки енергійній інтервенції служби безпеки й рятункових відділів, як також самопомочі населення, скоро усунуто шкоди, що повстали в різних місцях. Ловецькі літаки та протилетунська артилерія зістрілила 5 ворожих літаків. 2 німецькі літаки не вернулися.

Бербера в італійських руках

Рим, 21. 8. Головна воєнна квартира подає: після заломання опору задніх сторожів ворога італійські війська зайняли в пополудневих годинах 19 ц. м. Берберу, столицю англійського краю Сомалі. Підчас утечі на кораблі англійці підпалили одну з ділянок міста. Один з загонів вершників на верблюдах в повній зброї піддався італійській команді в Гаргайзі, де зложив зброю. В Галлябаті один з італійських кур'єрів заатакував ворожі відділи та розпоширив їх; він здобув одночасно значну воєнну добычу, як муніцію, коні, тощо, та

взяв багато полонених. Ворожі летунські атаки на місцевості Неглегеллі, Могадісціо, Бардія, Мерка і Генале не спричинили ніяких більших жертв.

В північній Африці вороже летунство збомбардувало один зі шпиталів в Дерні, де вбито 1 особу та поранено 22. Одне підводне судно невідомої приналежності наїхало на мінову запору в Додеканезі. На місці вибуху завважено велику товсту пляму на морі, що свідчить про затоплення підводного судна.

—0—

Мусоліні дякує Фірерові

Рим, 21. 8. У відповіді на побажання з нагоди перемоги італійських військ у східній Африці Мусоліні вислав до Адольфа Гітлера таку телеграму:

„Фірер! Дякую Вам в імені військ і в

моєму власному за гратуляції, які переслали Ви з нагоди перемоги над англійцями у східній Африці. Залучую товаришів кі поздоровлення. — Мусоліні.“

—0—

Німецька нота до англійського уряду

Берлін, 21. 8. Причини сенсаційного розпорядку англійського уряду, яким введено стан облоги в цілій Англії, мають бути такі: 1) збільшення німецьких повітряних атак, що спричинило втягнення в оборонну акцію найбільш віддалених частин англійських островів; 2) проголошення тотальної блокади Англії, як виразний прояв загрошення воєнної акції; 3) нота німецького уряду, доручена англійському урядові за посередництвом Швейцарії, у справі німецьких вояків-спадунів. Ця нота має на меті охорону есентуальних полонених німецьких спадунів перед трактуванням, що

не відповідає міжнародному праву. Німецький уряд обосновує свою ноту тим, що деякі вісті кажуть здогадуватись, що Англія не признає спадунів-стрільців як регулярних вояків у значінні міжнародного права. Через те німецький уряд заявляє ще раз з притиском, що спадунів-стрільців відхилили створення цього роду зброї творять складову частину регулярної летунської армії. — Якщо б вояків німецького летунства, а саме спадунів-стрільців, заграних в полон, трактували всупереч міжнародному праву, Німеччина застосує найгостріші репресії.

Перед італійською офензивою на Єгипет

Міляно, 21. 8. В італійській пресі повно вісток про великі приготування на лібійському фронті до офензиви на Єгипет. Воєнний кореспондент «Гацетта дель Пополю» в Лібії, Орсіні, описує величезні приготування в запіллі лібійського фронту. — Безконечні батави військ машинують здовж надбережної автостради на лібійський фронт, де приготувають дуже докладно велику офензиву. Не зважаючи на довготривалу сильну англійську пропаганду — внутрішній фронт у Лібії непорушний. Ту-

більше населення Лібії не тільки вірне Італії, але великими масами вступає до італійської колоніальної армії, щоб воювати з ненависними їм англійцями.

—0—

Просимо всіх Передплатників, які змінюють свої адреси, подати нам к о н е ч н о попередню адресу. Інакше зміни не можемо зробити.

АДМІНІСТРАЦІЯ
«КРАКІВСЬКИХ ВІСТЕЙ»

Жіночі фахові школи

Краків, 21. серпня 1940.

Справа жіночої фахової освіти була у нас страшенно занедбана. Причиною того в першу чергу невідповідна постава самого нашого громадянства до потреби і користей фахової освіти взагалі, жіночої зокрема. На жаль таке нерозуміння панує ще й сьогодні. Ще й сьогодні декому здається, що віддати доньку до фахової, наприклад господарської школи, це значить засудити її на якусь домашню помічницю, а властиво на служницю. Ще й сьогодні здається декому, що без класичної гімназії не може існувати інтелігентна верства і бій за цю гімназію просто розпучливий.

Та інакший підхід мають до того практичні німці і може за їх допомогою вдасться переконати нашу суспільність, що саме ця фахова освіта, яка підготовляє молодь до буденного життя, до боротьби за кусень хліба, створить і той добробут, який необхідний до студій у вищих школах.

Ненормальним і шкідливим просто явищем у нас було безліч молоді з „матурою“, яка по цій maturі не знала, де себе примістити. Панна, на студії якої в гімназії батьки нераз видали останній гріш, ішла з біди продавати у якійсь крамниці чи кооперативі. В її понятті це вже було приниженням, а заробіток зовсім не відповідав витраченому капіталові. Одночасно крамниця терпіла також від невишколеної сили, що ставилась до своєї праці байдуже, а навіть з погордою.

Щоб мати можливість розбудовувати господарське життя в нашій хліборобській країні, треба було привчати тих же панночок з матурою на різних господарських короткочасних курсах домашнього господарства та всього, що з ним зв'язане. Знову ж матура і зв'язані з нею видатки були нескінченними для такої інструкторки домашнього чи сільського господарства і було б далеко доцільнішим, як би такі інструкторки вишколювались відразу у відповідних школах.

Ділянка санітарна може ніде не була так занедбана, як у нас. Властиво на цьому полі ми зовсім не мали своїх фахових сил і до нашої лічниці треба було брати чужих се-стер бельгійок.

Наша реміснична молодь затратувала своє національне „я“ в чужій школі, де щораз то більше зверталось уваги на „хапання душ“, ніж на фахову підготовку.

Нова система шкільництва, яку запроваджує німецька влада, зможе додатньо поладнати всі ці недостаті дотеперішнього нашого виховання молоді, а з часом і ті, які колись ставились негативно, або бодай байдуже до фахової освіти молоді, переконуються, яким хибним було їх становище.

У своїй статті „Нові типи середніх шкіл“ (ч. 78 „Краківських Вістей“) інж. М. Д. накреслив загальну схему навчання нашої молоді та дав деякі вияснення і згадав про відношення влади до цієї справи.

Отже закінчивши 14-ий рік життя і вийшовши з 7-ми класової народної школи,

має наша жіноча молодь — після шкільного плану німецької влади — можливість йти до таких шкіл:

1) Фахово-доповняльних професійно-промислових, в яких наука відбувається лиш раз на тиждень, а решта часу відбувається практику у відповідному ремеслі.

2) Ремісничі жіночі школи передбачені трирічні і після їх закінчення можна йти до середньої дволітньої промислової школи.

4) Однорічна школа домашнього господарства та однорічна практика по ній дає найбільше можливість до вступу у середню дворічну школу домашнього господарства, опікунок дітей, санітарок, садівничок та ін.

Рахуючись з вимогами нашого життя у цьому році намічено відкрити найбільш однорічних шкіл домашнього господарства. І так передбачені такі школи: у Белзі, Володаві, Криничі, Перемишлі, Сяноці. В цих школах учитимуть: релігії, варення, засад відживлення, прання, прасування, роблення порядків і плекання домашньої культури, шиття, ручних робіт, фахового рахівництва, книговодства, кореспонденції, німецької мови, гігієни, догляду за дитиною і хворими, садівництва, городництва та ін.

У Грубешові має бути трилітня ремісничча школа з відділом кравецьким та домашнього господарства. У Криничі крім згаданої школи домашнього господарства передбачена однорічна школа для садівничок.

Крім того розглядають ще можливості відкриття в Перемишлі трилітньої професійної школи домашнього промислу, або трирічної ремісниччої школи.

Береться теж під увагу відкриття дворічної середньої школи домашнього господарства, якщо буде відповідна кількість кандидаток, які скінчили 17 років життя, мають середню освіту, а також деяку підготовку і практику у домашньому господарстві.

Початки будуть важкі, які турбують батьків і дітей. Буде багато труднощів і для тих, які підготовляють ті школи тим більше, що часу до початку шкільного року дуже мало. Але одне для нас українців мусить бути ясним: влада вимагає, щоб молодь по закінченні народної школи вчилася далі і лише від нас залежить, чи ця молодь вчитиметься у своїй українській школі чи у ворожій нам польській. А де українських шкіл не буде, там будуть польські школи, а вже у найкращому випадку паралельні українські класи при них.

Батьки мусять підчинитися новим шкільним розпорядкам та подбати, щоб їх діти своєчасно були зголошені до відповідних шкіл, а дотичні наші організації та громадянство повинні подбати, щоб ці школи відповідно zorganizувати і вивінувати.

Д-р інж. Харитя Кононенко.

—о—

ГРАНИЦІ ПРОСТОРУ БЛЮКАДИ АНГЛІЇ.

Границі морського простору довкола Англії, щодо якого німецький уряд остерігає в нотах до нейтральних держав, щоб нейтральні кораблі не впливали на нього, мають таке географічне положення: Від французького побережжя Атлантику, 47 ст. 30 мін. північної ширини і 2 ст. 40 мін. західної довжини, до 45 ст. півн. ширини і 5 ст. зах. довжини, далше до 45 ст. півн. шир. і 20 ст. зах. довжини, звідси до 58 ст. півн. ширини і 26 ст. зах. довжини, відтак до 62 ст. півн. ширини і 3 ст. східної довжини, відси на полудне до бельгійського й французького побережжя аж до вихідної точки.

—о—

ОСОБИСТЕ.

Заінтересованим подаю до відома, що з днем 13-го серпня ц. р. перестав я бути членом мистецької організації «Заревос». Д-р Євген Цегельський.

Відворот Англії з Далекого Сходу

Шангаї, 21. 8. У вівторок закінчилося панування Англії в міжнародній концесії в Шангаю, що тривало майже 100 літ. Вже передполуднем японські війська ввійшли до західної частини англійської оборонної смуги. Решта англійського простору, до Сінгапуру.

Англія нарушує нейтральність Швейцарії

ПРОТЕСТ ШВАЙЦАРСЬКОГО УРЯДУ З ДОМАГАННЯМ ГОСТРИХ РОЗПОРЯДКІВ.

Ціріх, 21. 8. Вночі на середу проголошено в Берні, Женеві, Ніоні і Зіттені у Швейцарії протилетунські алярми. Завважено чужі літаки в околиці й над цими містами. Швейцарія вже двічі впала жертвою бомб, що їх скинули англійські, «заблукані» летуни. Швейцарський штаб видав в цій справі два комунікати, в яких подає, що коло 30 літаків перелетіло з півночі на псудне Швейцарію та опісля вернулося на-

зад. З повідомлень італійських як і англійських виходить ясно, що це були англійські літаки, які намагалися збомбардувати північно-італійські міста.

Швейцарський посол в Лондоні зложив протест проти порушення повітряної смуги Швейцарії та налягав, щоб англійський уряд видав гострі зарядження, щоб такі випадки більше не повторилися.

—о—

Телеграма Мусолінія до кн. Аости

Рим, 21. 8. Мусоліні, як начальний вожд італійських збройних сил післав ґратуляційну телеграму з нагоди перемоги в Сомалі до Адіс Абеби, на руки віцекороля Етіопії, князя Аости. В ній пише:

„З нагоди зайняття Бербері, через що здобуття краю Сомалі стало довершеним фактом, пересилаю Вашій Високості ґратуляції італійського народу та мої власні. — Італійський нарід з абсолютною певністю перемоги слідував за поодинокими фаза-

ми важких змагань. Прохаю висловити мою похвалу ґен. Насі, командантові боєвих частин, старшинам, підстаршинам, військам італійським і колоніальним. Всі вони склали докази незломної відваги й боєвого духа, гідні воєнків фашистської Італії. Після необхідного відпочинку спрямуєте війська невичерпані в боєвому запалі, що бережуть цілості імперії та поширюють її до інших цілей. —

Мусоліні”.

—о—

Еспанія потребує бензини

Інформаційно цікавий допис із Мадриду приніс «Фелькішер Беобахтер» з 15. ц. м. Показується, що одною з головних конкретних причин еспанських протиянглійських настроїв є застосована супроти Еспанії англійська ब्लюкада, яка не пускає нафти (бензини) з Америки. Наслідком громадянської війни Еспанія все ще має поруйновані залізничні шляхи. Тому вона мусить надолужувати користанням із битих доріг, а це в свою чергу вимагає великої кількості бензини для авт. У минулому році Еспанія спотребувала 577.000 тон бензини, що її головно достарчала Північна Америка. Тимчасом англійці замкнули довіз бензини і то двома способами: натиском на Злучені Держави, які самі заборонили експортувати бензину до Еспанії, та відрізанням морських шляхів. Еспанці пробували спроваджувати бензину під прапором Панамі, потім мусили докладно вираховуватись з неї та доказувати, що вона дійсно потребує такої то кількості. На те англійці заявили, що Еспанія поробила такі великі запаси, що для неї самої більше бензини не треба та що вона відпродує її німцям. Цьому перечить факт, що навіть само англійське посольство у Мадриді відчуває брак бензини для своїх авт.

Та англійська політика та витворена нею ситуація примушує еспанців щораз більше звертатися до Європи, дарма, що на час війни Еспанія таки нізвідки інде бензини не може дістати, як лише з Америки.

—о—

Англійці бомбардували „Дім Ґетого”

Недавно нічю англійські летуни, що в домі Ґетого, та не спричинили шкід. — більшому числі заатакували міста полудневої Німеччини, обкидали бомбами Ваймар, столицю Турингії. Вони в злочинний спосіб намагалися обкидати бомбами виразно-назначені шпиталі Червоного Хреста, як також дім Ґетого, історичну пам'ятку, перед якою клонить голову цілий культурний світ. Бомби впали на щастя 20 до 30 м. від

відіхало — як пише «Месаджеро» — на нагле зарядження англійського міністерства закордонних справ, щоб ще встигнути, заки італійці не відітнуть зовсім дороги на полудневий схід.

—о—

ПЕРЕРВА В МАДЯРСЬКО-РУМУНСЬКИХ ПЕРЕГОВОРАХ.

Букарешт, 21. 8. Мадярська і румунська делегація відбули 19. ц. м. два засідання. Підчас цих засідань голова румунської делегації, міністр Валерію Поп, вияснив румунське становище щодо Семигороду. Обі делегації порозумілися в тому напрямі, що особисто складуть звіти своїм урядам, натомість штаби делегації залишаться в Турн-Северіні. Про найближче спільне засідання обох делегацій повідомиться пізніше.

—о—

ІТАЛІЙСЬКІ ЛІТАКИ ЗНОВ БОМБАРДУВАЛИ МАЛЬТУ.

Рим, 21. 8. Агенція Стефані подає, що ескадри італійських бомбовиків під охороною ловецьких ескадр бомбардували 20. ц. м. рано військові об'єкти на острові Мальті.

—о—

РУМУНСЬКІ КОРАБЛІ НЕ ПОПЛИНУТЬ ДО АНГЛІЇ.

Букарешт, 21. 8. З огляду на проголошення тотальної ब्लюкади Англії румунський уряд заборонив всім кораблям, що пливають під румунським прапором, перепливати крізь морські смуги довкола Англії, як терени обняті німецькою ब्लюкадою.

—о—

ВТЕЧА АНГЛІЙЦІВ З БУДАПЕШТУ.

Рим, 20. 8. Англійське посольство покинуло в поспіху Будапешт 18. ц. м. Воно

Справа — якої не вільно легковажити

Є одна дуже важна справа, на яку при сьогодиншньому захопленні наявним про-будженням, відновленням національного життя цих земель, за мало, а може й зовсім не звертаємо уваги. Йде про широко поширений серед нашого народу алкоголізм. Не говорю тут про всі наші землі, бо не вважаючи на найкращу волю не мала я до-сі нагоди їх обіхати. Можу говорити тіль-ки про Лемківщину, де живу, якій даю свою громадську працю. Жах огортає з приводу того, що діється в багатьох місцевостях і що оповідають місцеві люди. В багатьох селах процвітає новий промисл: виріб са-могону, перерібка денатурату на напитки, словом алкоголізм у найнебезпечніших його видах. І то не тільки в темних, незор-ганізованих селах. Ні! Навіть там, де нарід здавалось би доволі освічений, де живе ор-ганізованим життям, навіть там траплялися важкі затроєння і смертні випадки від «уліпшеного» денатурату чи самогону... Й ніхто не бе у «дзвін на тривогу», ніхто не звертає на те увагу, начеб це була зовсім маловажна справа. Приїдете на анкету на село, запитаєте які важніші справи слід за-торкнути, почуєте відповідь: поширений а-нальфabetизм, заскоружість, часто мате-ріалізм, а про поширений алкоголізм і не вгадують. Щойно коли питаєте, як стоїть справа з алкоголізмом, чи люди пють, по-чуєте відповідь: ще й як! Хто не? Всі! І жінки? Так і жінки! Часто почуєте ще жа-хливішу річ: не вільні від цього й діти... Мабуть нема дитини у шкільному віці, якаб не знала смаку алкоголю, а то й не вжива-ла часто його. Буває і таке, що дитина на-пившись горівки йде до школи. Трапляло-ся й таке, що маленькій дитині малий брат-чик дав алкоголю, щоб довше спала. Це ж жах!

Якщо не візьмемося негайно до бороть-би з тією пошестю, не спинимо нарід перед упадком у пропасть, тоді даремні будуть всі наші труди, даремна вся наша культур-но-освітня та організаційна праця. З п'яни-цями, з затроєним новим поколінням, не здобуде кращої долі, не діждемось кращо-го національного життя... Хіба ж кожному відомо, що вживання алкоголю доводить до ослаблення волі, до занепаду морально-сти і збайдужіння до всіх справ. За чарку горівки можна купити кожного п'яницю.

Алкоголізм, при крайню негігієнічному способі життя, при нужденному відживлю-ванні, доводить до повної фізичної дегене-рації народу і то в короткому часі. Може не всі здаємо собі справу з небезпеки, яка загрожує нашому населенню. Тимчасом та-ку страшну пошесть алкоголізму наш на-рід вже раз перейшов, а саме після скасу-вання панщини. І тоді радість народу: вия-влялася в подібний спосіб, як нинішнє виз-волення з недавніх кайдан.

І до чого це довело? В недовгому часі нарід стояв на порозі фізичної, моральної і матеріальної руїни. Про упадок родинно-го життя говорять найкраще сумні народні пісні з того часу. Діти, перше покоління батьків алкоголіків, було тумановате. Це факт, ми старші люди ще ці сумні часи па-мятаємо. Можна сказати, що якби україн-ська інтелігенція, зокрема священство не взялося з повною енергією до завзятої бо-ротьби з алкоголізмом, хто зна чи мали б ми нині над ким і для кого працювати...

І нині огорнула наш народ поворотна хвиля алкоголізму. Самогон, денатурат, — а як кажуть — і якась «кропка» — етер, це вже отрути в повному того слова зна-чінні. Найжахливіше те, що самі жінки по-магають ці отрути фабрикувати, а рідні ма-тері частують нею свої діти. Тому треба бити у дзвін на тривогу.

Всі, кому дороге відродження україн-ського народу, по цей бік Сяну і Буга, му-сять стати до боротьби зі страшним во-рогом — п'янством. У першу чергу з пасив-ности мусить вийти священство. Перед ним велика, свята місія, така сама, яку в 70-80

роках минулого століття так світло спов-нило тодішнє наше ідейне греко-католиць-ке духовенство. Велике завдання мусить сповнити тут і наше українське учитель-ство. В допомогу мусять прийти всі наші

організації, і старше громадянство і мо-лодь. Мусимо відновити, на ново вщипити «відродженецьку» ідею. В нинішніх умови-нах ніхто не буде нам робити в цій акції перепон. Мусимо до цієї акції стати всі і на всіх фронтах.

С. Кисілевська.

—o—

Втрачені надії Англії

(Від нашого кореспондента)

Берлін, в серпні 1940.

По оголошенні бльокади Англії війна ввій-шла в останню фазу. Щоденно відбуваються велитенські летунські бої, в яких цілими десятками падають зістрілені англійські модерні лі-таки і бальони. Німеччина працює для перемоги, в яку вірить загально і беззастережно. Як ж на-строї в Англії. Чи час працює для Англії?

Черчіль, прем'єр англійського уряду, вважає саме на днях відповідним пригадати англійцям, що вони мусять тепер більше ніж коли числитися з інвазією, себто наступом Німеччини. Англійська преса висунула найважливіше гасло: «будьмо гото-ві!» Англійська преса обговорює це гасло в най-різніших варіаціях. Німецька преса — просто ка-жучи — кепкує собі отверто з англійців, вирахо-вуючи їм — о іроніє! — ці самі «бльокадні» аргу-менти, якими оперували англійські публіцисти у вересні минулого року, а навіть ще весною ц. р. «Дас Райх», прегарно редагований, репрезентатив-ний німецький журнал пише: «Що допоможе англій-цям вся їхня готовість, коли бракне яєць і щораз менше в них сала; коли не функціонує експорт і зростає безробіття? І з американськими доставами не добре, якщо сам міністр фінансових справ Вуд заявляє, що війну можна вести лише за податки. Крім того не покращало англійське закордонне положення. В Єгипті відносини невдовільні, англій-ський вплив з Балкану витиснули, оману німецько-совітського непорозуміння розвіяла промова Мо-лотова і вкінці погіршилися відносини Англії з Японією...»

Німеччина переводить сьогодні повну бльокаду Англії. Перед портами Англії розставлено міні при допоміг військових літаків. В такий спосіб значно звужується і стає проблематичною підкре-слювана англійською пресою «морська лінія Мажі-но». Найпевніша сьогодні лінія оборони для Англії і взагалі в кожній модерній війні це — добре ле-тунство. Запірні бальони на ливах, що ними за-ступили англійці на значній височині доступ з по-вітря до своїх найбільших портів, не виправдали сподівань, бо нім. ловецьким літакам вдається їх успішно зістрілювати. І так від 11. до 16. серпня ц. р. німецькі літаки зістрілили аж 63 запірних ба-льонів. А з продукцією нових машин і вишколом більших кадрів добрих летунів справа не дуже то легка. Черчіль покликав — як відомо — на окре-мого міністра для летунської продукції пресового багатія, лорда Бівербрука, якого гаслом було: війну виграє не найдовший меч, лише найбільша калитка грошей. Лорд Бівербрук одна з найціка-віших постатей Британії, має за собою незвичайну кар'єру. Попович з походження, прибув до Англії з Канади і завдяки приятелям та інтересам, став швидко закулісовою особою. Вже у минулій війні був раз міністром пропаганди, потім кинув полі-тику для грошей і, піднісши наклад газети «Дейли Експрес» з 35.000 примірників до 2,5 мільона, став одним з потентатів англійської прилюдної опінії. Та літак це не газета. І хоча лорд Бівербрук за-певнив в останній промові можливість виконання Америкою і Канадою 3000 літаків для Англії про-тягом одного місяця, ніхто реально не рахує на цю поміч, знаючи, що це можливе до здійснення щонайменше протягом півтора року.

Одну з більших надій покладала англійська по-літика на розсварення Росії з Німеччиною. Новий англійський посол у Москві Кріпс робить всі за-ходи, щоб здобути серце володарів Кремля. Але його заходи не доводять до ніяких конкретних осягів. Москва, як кожний політичний партнер, має звичай розмовляти й приставати зі сильними. Надії Лондону поруч усіх невдач це всетаки не втрачені. Варто пригадати, що британська політика в кожній політичній події, яка має зв'язок з Сові-тами, готова бачити конфлікт між Берліном і Мо-сквою. Коли Совіти шукали точок опору на Бал-кані, добачував Лондон в цьому факті відчужен-

ня між двома континентальними потугами. Так було після вибуху російсько-фінського конфлікту і так було далі: підчас німецької акції в Норвегії, при окупації Басарабії, чи вже ось на днях по злуці балтійських держав з Совітами. Рухливий амбаса-дор Кріпс мимоволі нагадує торічну неfortunну франко-англійську місію в Москві, зі всіма її за-ходами змобілізувати опінію Кремлю проти Гітле-ра, а виїхала мов непишна на другий день по під-писанні німецько-совітського пакту. Чи бодай на цьому полі закордонних відносин час працює для Англії? Також ні.

Англійські оптимісти мають ще багато надій. На їхню думку, бельгійці, норвежці, чи поляки, а вже з певністю французи — програли, бо зле во-ювали. Вони все ще покладали велитенські надії на свою найбільшу флоту, на виголодження Ні-меччини і сусідніх країн, себто цілої Європи, вре-шті на можливість перенесення війни до Канади та на колоніальні простори. Але й тут є дуже багато признак песимізму. Взяти хочби одну: пов-на перемога італійців в англійському Сомалі. Вони шахують багато англійських сил у колоніях, не дозволяючи їм відіхати на поміч метрополії.

В Німеччині всі, зокрема у політичних і вій-ськових колах переконані, що час працює проти Англії. Навіть пересічний німець знає сьогодні зовсім певно, що воєнний потенціал Німеччини да-леко більший від англійського. Німеччина не вою-ватиме вже за стягнення Англії з престолу євро-пейської найбільшої потуги. Німеччина готується до повного знищення англійського материка на островах і повного заломання його впливів та си-ли на всіх фронтах і континентах. Час не працює для Англії.

КТВ.

Розвіяні мрії

У зв'язку з недалекою річницею виповідження війни та останньої промови Ген. Губернатора у Кракові, мимохіть пригадалось, що писала перед роком «Наша Пшишлосьць», орган «Союзу Поль-ської Державної Думки», у справі польсько-японських взаємин. Вони пробували ось так роз-в'язати цю проблему:

«Конечно треба, — писала «Наша Пшишлосьць», — щоб Японія довідалася про рішуче бажання бодай приватних сфер польського громадянства устійнити взаємний кордон імперіального засягу над рікою Уралом. Це охоронить Польщу в деякій мірі від евентуального небезпечного для нас ля-вірування Японії в напрямку грізних для Польщі східно-європейських інтриг, притому штовхне японську опінію, а за нею поступінно й армію в корисний для нас геополітичний напрямний.

Та японські вояки мусять знати, що дійшовши до лівого берега Уралу привітають їх з правого берега польські улани...»

Таке снилося ще перед роком, а тепер...?

—o—x

АНГЛІЙЦІ БОМБАРДУВАЛИ ГОЛЯНД-СЬКЕ СЕЛО

Амстердам, 21. 8. Як подає агенція «АГП» з Гільзе Ріен в ночі на неділю впав там ан-глійський бомбовик типу «Брістоль-Блен-гайм». Залогу, що складалася з 4 осіб, взя-ли до неволі. Літак надлетів від сторони Німеччини. В ночі на неділю англійські літаки скинули 7 бомб на спокійне голянд-ське село Норд Шарвуд. Бомби впали на поле. В цілій околиці немає ніяких військо-вих об'єктів.

ЗАТОНУЛО АНГЛІЙСЬКЕ ПІДВОДНЕ СУДНО

Штокгольм, 21. 8. Англійська адміралі-ція подає, що підводне судно «Орфей» «мусило безумовно пропасти».

Скасування політруків

В останньому числі «Дас Райх» з 18. II. м. знаходимо допис власного кореспондента того часопису з Москви, що його передаємо з уваги на тему в цілості:

З початком червня ц. р., в чотири тижні після того, як Ворошилов став головою створеного при раді народних комісарів «комітету оборони» і Тимошенко заступив його на становищі народного комісара оборони, розпочалася велика реформа у «червоній армії» робітників і селян (так звучить офіційна назва радянсько-російської армії). Ця реформа, яку колись історик радянського часу зв'язуватиме з іменем Ворошилова, тепер уже в найбільш суттєвих справах закінчена. Її ціллю було скріпити командну владу в червоній армії та через те одночасно підняти дисципліну. Треба при цьому пригадати, що радянська армія повстала з барикадових боеків та з «партизанів» громадянської війни та що влада спершу виборних, пізніше призначуваних «командирів» (назва «старшина» прогнана) сильно обмежена системою рад та функціями «політруків» і «політичних комісарів».

Немало вплинули на це досвіди фінської війни, про які сам Ворошилов згадував на щогорічній травневій нараді, що прийшлося скріплювати становище «командного складу» (читай: старшинського корпусу) всередині військових частин, щоб і назверх підкреслити зріст поваги зверхника. Впровадили титул генерала та пошили нові, більш сановиті мундури. Червоноармієць, який 20 літ переходив біля своїх зверхників, не підносячи руки до краю шапки, тепер мусить усім старшим віддавати честь, як це буває в усіх арміях світа. Устійнено невідхильний службовий шлях для всяких запитів і скарг, щоб покласти край звичці, що кожний недоволенний вважав себе в праві на підставі «революційних законів» звертатися відразу до найвищих чинників. Загострено приписи карного військового кодексу та скріплено контролю санітарну і щодо доброго вигляду — словом, зроблено все, щоб зробити армію дисциплінованою та через те й більше безздатною.

Тепер це діло реформи завершено розпорядком, що «політрук» чи пак доданий до всіх військових формацій «політком» геть відсунений. У новому розпорядку президії

найвищої ради сказано, що та установа якою була вже своєю основною роллю, а військовий орган «Красная Звезда» пригадує, що політрук за громадянської війни та в останніх роках проявив себе у боротьбі проти «шкідників і зрадників» при чистці армії. Але тепер (казано) боева здібність червоної армії та якість її командантів стала досконалою під військовим і політичним оглядом. Відтепер за всякий військовий та політичний вишкіл відповідальний тільки командант. Його воля і приказ є законом для всіх підчинених.

Таким робом «політрук» відіграв свою роль, а проте не зовсім відійшов. Бо хоч командантам признано тепер єдине право командувати у червоній армії, проте в особі новоствореного при його боці «заступника у політичних справах» у корпусах, дивізіях, бригадах, частинах і відділах, на військових кораблях, у військових школах та у вій-

ськових установах залишається надалі політичний «дорадник», а військові совіти у військових округах є виразно і надалі зобов'язані контролювати політичну працю у війську.

Але що тут іде мова головним чином про дорадчу та пропагандистську діяльність, можна не вимірювати з того, що існуючі досі при військових округах та в арміях «політичні управи», як також «політичні відділи» окремих військових частин були називані загально-відділами «для політичної пропаганди». Отже можна твердити, що функція політруків скасована, якщо вона могла обмежувати владу військового команданта. Політичний вишкіл у дусі піднесення морального почуття вояка є тепер — як це виразно підкреслює військовий часопис — виключно справою команданта, якого єдине командне право підкреслене з цілою рішучістю. Особлива структура радянської армії зазнала через те рішальної зміни у дусі загально-принятій структури всіх армій так, що формальне збереження системи рад (совітів) не зможе вже змінити нічого суттєвого.

за Семигород

У тому самому числі «Дас Райх»-у маємо власні кореспонденції з Балкану, присвячені теперішнім переговорам про мирну ревізію румунських державних кордонів. М. ін. читаємо у кореспонденції з Будапешту:

«...Аж до середини цього року Румунія була державою, яка у власній свідомості, як Велика Румунія, займала місце, що переступало ген далеко колишній мрії про румунство. А проте відповідальних державних діячів нерідко знаходило у пізніших роках прикре почуття остраху, бо з перемогою прийшли теж і найважчі клопоти. З п'яти сусідських держав лише дві були приятельками, зате три — без огляду на назверхні форми — фактично були ворогами. Обидві асеккурації, які себе перехресували, а саме Мала Антанта і Балканський Союз та одиничні союзи, як напр., з Польщею, мали тільки тоді вартість, коли з цілої їх будови не бракувало ні одної цегли. Але ті цегли почали відпадати у 1938 році, з хвилиною розпаду Чехословаччини. Потім пішла Польща. Залишилися три вороги. Росія, Мадярщина і Болгарія скріпилися військово, дехто з них і територіально.

Ті три противники мали свої вимоги. Ро-

сія Басарабію, Мадярщина Семигород, Болгарія Добруджу.

Басарабська проблема вже розв'язана. Залишилась Мадярщина і Болгарія. Переговори з Болгарією здається не надібають на засадничі труднощі. Найтрудніша справа така з Семигородом. Коли скінчилась світова війна, румуни переступили визначену демаркаційну лінію та підтягнули до небувалої висоти свої вимоги. Тим, що вони забрали чисто мадярські землі, вони створили у своїй державі вогнища будучої кризи. Арад, Великий Варадин (Надьварад), Сатмар і Мармарош це мадярські міста. Але найбільш ускладнює ситуацію факт, що й землі т. зв. секлянських комітатів мають мадярську більшість. Мадяри не могли прийняти думки, піданої румунами, щоб перевести переселення людності без територіальних змін. Півтори мільона мадярів не можна винімати за 36.000 румунів. Крім того мадяри протиставляються тому, щоб переселювати секлянців, навіть поруч із значною віддачею території, бо вони — мовляв — занадто старі автохтони з другого боку Семигород був давньою мрією румунського народу і велика скількість провідних румунських мужів походить саме з Семигороду.»

ОМЕЛЯН КОСТИШИН

Берега

(Спомин)

Села, куди ми з поспіхом проходили, зруйновані, а то й обіджені тисячами втікачів і польським військом. З голоду й перевтоми були б далеко і не зайшли, якщоби не німецька військова кухня. Попіли і підсилюючись так, що могли вже йти аж до пізнього вечора. Найгірше, що ніде не було місця на нічліг по селах. Усюди повно війська. Довелось ночувати під якоюсь стиртою соломи. А ночі були вже холодні. Таки добре промерзли до ранку.

На другий день рушили далі й то спішно, бо все позирали на схід. Вже й так по дорозі стрічали, як місцеві поліщуки ставили на привітання радянської армії повитальні брами.

Під Берестям бачили ми, по обох боках шляху, силу силену розбитих та попалених польських авт і повзів та порозкиданих гарматних стрілен і муніції. Тут щойно недавно йшла борня і сліди її були на кожному кроці такі свіжі. Валялось на тому шляху і багацько всяких порожніх пушок із консерв; ми вибирали кращі з них, вичищували, щоби мати чим напиться води. На передмісті Берестя вступили до одного селянина. Хотіли купити харчів, та він виправдувався, що немає, бо що було, виїли втікачі і військо, але як довідався,

що вертаємось з Берези, все якось найшлося: і молоко, і хліб і бульба.

В будинку гімназії у Берестю збирались усі наші. Туди зайшов і наш гурток. Намі ваопікувався місцевий комітет та обділив нас хлібом і оселедцями. Наші провідники робили заходи в німецькій владі за автами, або залізничними вагонами, щоб дістатись ними далі, але довідались, що залізниця наразі ще не ходить, авта знову ж зайняті. Врешті в Берестю була тільки провізорична німецька влада, бо місто мало перейти в руки Совітів.

Нам радили удатися до містечка Семетичі, а там уже німецька влада може нам в чому допомогти.

І ми пішли до Семетич. Німці радили йти другим боком Буга, бо туди безпечніше. До Буга було яких 15 км., тому ми спішились, що скоріше перейти ріку та бути вже безпечним. І ось уже перед нами Буг; переходимо його через провізоричний міст, поставлений німцями. На другому боці своїбідніше відітхнулось. Небезпека поза нами, не треба вже озиратись на схід, поза себе. Та мені приходилось важко йти разом із другими далі. Не ставало сил. І права нога якось зіштовпнула в коліні, так що не ступав нею, а волів за собою. Залишившись позаду, я відпочав дещо в одній господині, напився молока і трохи прийшов до себе. Рад не рад мусів знову рушити в дорогу. Вже сам один. По дорозі випитував прохо-

жих про своїх, та ніхто їх не бачив, мабуть змінили напрям.

Тепер уже й околиця та люди змінилися. Це вже не свої, поліщуки, лиш мішанці, а щораз далі на захід — мазури. Самому йти було ніяково і скучно. Навіть небезпечно. Тому я мусів скривати по дорозі хто я і що я. Звичайно прокидався у польського «уцікінера». Відпочивав коротко, поспішав, хоча з трудом. До Семетич мав ще яких 80 кілометрів. Вкінці добився, дійшов щасливо, але й тут не застав своїх. Місцеві жидки казали, що була тут група німців, що вертались із Карт. Берези, але вони вже відіхали німецькими автами в напрямі Східних Прус. Ці жидки порадили мені зайти на село переночувати і там підіждати на своїх. І я пішов та зайшов в українське село Туря Велика, що над самим Бугом. Там прийняли мене гарно і щиро гостили. В Турі я перебував дві доби, дожидаючи своїх. За інформаціями заходив я до містечка Семетич по дні, а на ніч вертався на село. Та в Семетичах було уже непевно. Німецька влада стала ліквідувати свої бюро і тут мали ще прийти совіти. Не було що довго надумуватись, врешті я втратив уже надію на те, щоб тепер німецька влада могла відставити нас до дому. І так не дїждавшись своїх, я пустився знову самий в далеку дорогу в напрямі ріки Нарви, віддаленої 150 км.

(Докінчення буде).

Господарські справи

Господарська незалежність

Господарська діяльність як один із за- господарстві виключно на свої засоби, а коли їх нестаче, зближається марево програної. Все те пережила вже цісарська Німеччина під час світової війни. Звідсіля змагання кожної держави розбудувати своє господарство так, щоб у рішальних хвиликах можна було бути під оглядом господарським незалежним. Тому треба: 1) вистарчальної кількості харчів, 2) вистарчальної кількості рук до праці, 3) підставових промислових сирівців. Коли ж ці основні дані охопить міцна й пружива господарська організація, тоді господарська незалежність держави забезпечена.

Тотальні, націоналістичні держави, які згідно зі своєю природою змагаються до якнайширшої розбудови своїх духових і матеріальних вартостей в потребі навіть шляхом фізичної проби сил — війни, присвятили господарству пильну увагу. Про їхню господарську політику говориться як про «автаркію», себто змагання до повної самовистарчальності. Якщо під автаркією — самовистарчальністю розуміти господарську незалежність держави, це в порядку; коли ж в зміст слова «автаркія» вкладається поняття повного господарського замкнення в собі й зірвання господарських зв'язків та товарообміну з іншими державами, тоді треба заперечити будь-то би ці держави таке робили.

Засади господарської незалежності не виключають господарської співпраці між державами чи континентами. Вони тільки домагаються, щоб у важких і переломових хвилинах держава, обмеживши потреби населення до відповідного ступня, власними засобами, добуваними й вироблюваними на своїй території, могла задоволити всі основні потреби життя й боротьби. І це є суттєвою справою в змаганні до господарської незалежності. Якраз це вповні вичерпує зміст слова «господарська незалежність».

Я. Г.

можливості, в яких прийнято... ніяких союзників вести чи продовжати боротьбу. В такій ситуації держава здала в

розмірів. З другої сторони капіталісти, шукаючи безпечного місця для своїх капіталів, вибирають Америку. В останньому часі найбільший приплив золота до американських сховків походить із Швейцарії. Ще в квітні ц. р. швейцарські капіталісти мали поверх 430 мільонів доларів у золоті, зложених в американських скарбницях. Від цього часу транспорту золота до Америки не переривалися.

ЗА ОВОЧІ, ЯРИНУ Й ТЮТЮН — МАШИНИ

Надвиська цього річчя жив в Болгарії під е цілості до Німеччини, вартості понад півтора мільярда лев (1 лев — 6 сотиків). Предметом вивозу будуть в першій мірі овочі, ярини й тютюн. Предметом привозу — сільсько-господарське приладдя і будівельні машини. Поважну участь в тій торгівлі візьме болгарська кооперація. Можна сказати, що в Болгарії є понад 7.500 сільських кооперативів з 810 тисячами членів. Закладовий капітал виносить 3 і пів мільярда лев. Кооперація має дві кредитові центральні. Вони дістали останньо від держави для розділу серед населення дуже поважні грошові засоби. Засоби мають послужити для заupu сільсько-господарських машин, як теж для виконання цілого ряду особливих земельних робіт.

НАДВИШКА РУМУНСЬКИХ ЖИВ ДО НІМЕЧЧИНИ

Завершенням політичної переорієнтації Румунії в напрямі держав осі є її господарська зв'язаність з державами осі, а в першій мірі з Німеччиною. Останньо підписано збіжжівий договір між Німеччиною й Румунією, забезпечує Німеччині майже цілу збіжжєву надвишку цього річчя жив. В першій половині цього року Румунія вивезла 820 тисяч тон збіжжя; з цього 400 тисяч тон до Німеччини, 163 тис. до Італії, 121 тис. до Англії. Згідно з новим договором майже всю надвишку цього річчя жив забере Німеччина, а попри неї Італія. Експортні можливості збіжжя цього року значно обнизило відступлення двох провінцій — Басарабії й Буковини Сов. Союзові. Коли ж в найближчих днях деякі частини краю перейдуть до Болгарії й Мадящини, то вивозова спроможність Румунії знову зменшиться. Це так зі збіжжям. Коли йде про нафту, то вона властиво під оглядом продукції й вивозу буде стояти на дотогочасному рівні. Якщо, очевидна річ, не підніметься нових інтенсивних верчень або далекойдучих уліпшень існуючих шибів.

ГОСПОДАРСЬКА РОЗБУДОВА ТУРЕЧЧИНИ

Політична ситуація, в якій знаходиться Туреччина, змушує її до зміцнення своїх господарських можливостей. Бажаючи переломити господарську залежність від інших країв, Туреччина приступає до широкого упромисловлення. З тією метою призначено одному з банків організувати промисловий кредит, а для заupu сирівців розбудувати одне з існуючих підприємств. Спровадження машин полекшуватиме негайно підписаний господарський договір з Німеччиною. На основі цього договору Туреччина буде мати змогу користатися з приводу найновіших німецьких машин.

ГОСПОДАРСТВО СОМАЛІ

Вістки, що приходять із фронту в Сомалі вказують, що вже майже ціле британське Сомалі заняте італійцями. Ціле Сомалі замешкує 350 тисяч туземців і 2.700 білих. Столиця краю Бербера має приблизно 30 тисяч населення. Мешканці займаються головню скотарством і воно є основою цілого доходу. Предметом вивозу є масло, воли, вівці та кози. При цьому деякі коріння та арабська гума. Примітивність господарства, поглиблена ще браком залізничних шляхів і битих доріг, так, що весь транспорт відбувається по старосвітськи на верблюдах.

ЛІТЕРАТУРА.

Wolther Pahl — Weltkampf um Rohstoffe, ст. 361, численні ілюстрації, накладом Вільгельма Гольдмана у Ляйпцігу, ціна 8.50 марок.

В п'ятих частинах автор по черзі розглядає: енергетичні засоби землі, засоби металів, вівна, бавовна та кавчук, управа землі й виживлення, наприкінці засіблення сирівцями сімох потуг світа. До книжки доданий список цінної літератури.

Нові розпорядки про збіжжєву господарку

В одному з попередніх чисел «Кр. Вістей» в господарській сторінці подали ми ряд відомостей про організацію живів і відставу збіжжя до призначених місць. Останньо появилася новий розпорядок, який нормує цілість збіжжєвої господарки. — Згідно з цим розпорядком всі підприємства, що займаються збіжжям, діляться на три роди: 1) виробничі підприємства, 2) обрібні й перерібні, 3) торговельні. До перших належать всі заведення, що продукують якінебудь сільсько-господарські продукти, т. зн. збіжжя, стручкові чи олійні рослини, або сіно чи інші пашні рослини. До других належать всі заведення, які переробляють чи обробляють вичислені в попередньому сільські продукти та пекарні. До третіх належать підприємства, що перепродують і розділюють всі ці товари. До торговельних підприємств належать теж всі агенти, маклери й комісіонери, що працюють в збіжжєвій бранжі.

Ми вже згадували про те, що все збіжжя по закінченні собі відповідної кількості до власного житку, депутатів та на засів мусить бути відставлене, а олійні рослини мусять бути відставлені всі з винятком тих, що є призначені на засів.

Головним відборцем, куди слід доставляти збіжжя, будуть Окружні Союзи Кооперативів (Kreisgenossenschaft), або спеціально призначені до цього місця розділні, чи млини. Про них рішає Відділ прохарчування й сільського господарства при уряді Губернатора, себто шефа дістрікту. Відділ прохарчування сільського господарства при уряді Ген. Губернатора означить загальні речинці, до яких мають бути виконані доставки. Розпорядок обговорює докладно сорти й роди продукту та їхню обрібку. Дальше подає напрямні для млинів. Млини обов'язані поробити якнайбільші технічні вдосконалення, щоби перемолоти протягом року означену кількість збіжжя, а в другого боку, щоб якнайменше йшло на відпадки. При житті треба змалити 80%, при пшениці 70% муки. При кінці

розпорядок нормує справу обов'язку книговедення в млинах і подає карні приписи. Одночасно зазначає, що це є напрямні, над переведенням яких стежитиме провідник відділу прохарчування й сільського господарства і він в цьому напрямі впадесть відповідні розпорядки.

ЗАПЛАТА ЗА ДОСТАВИ ДЛЯ КОЛИШНЬОЇ ПОЛЬСЬКОЇ ДЕРЖАВИ

Урядово подано до відомо, що доставки для польської держави, виконані до дня 11. жовтня 1939 р. будуть заплачені, якщо стердиться, що вони причинилися до розбудови якихсь ділянок господарства, а доставець є німецьким громадянином або мешкає у Ген. Губернаторстві. Справами заплати займається Тройгандштелле Ост.

ЦІНИ В НІМЕЧЧИНІ, АНГЛІЇ, ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Одним з науспінніших засобів господарської політики Німеччини є устійнення цін. Держава в Німеччині перебрала на себе завдання своїми органами не лише контролювати, але й рішати про усталення цін. Завдяки цьому протягом останніх дванадцяти воєнних місяців ціни в Німеччині зросли тільки на 3,4%. Ця зверхня впливає з деякого перенастання німецької продукції, спричиненого війною. За цей час в Англії ціни зросли на 30%. А в останньому часі в цьому напрямі проявляються просто катастрофальні тенденції. У Злучених Державах Півн. Америки в цьому самому часі ціни піднялися несповна 1%. Зате внаслідок збровеної кон'юнктури на будуче проявляється тенденція до зросту цін.

ГОРА ЗОЛОТА

Запаси золота у Злучених Державах зростають безустанно. Величезні воєнні доставки, які Америка виконує до Англії, а передтим до Франції, Голландії й Бельгії, плачені тільки золотом. І тому кількість золота у З. Д. зростає до нечуванних

Професійні школи

В ч. 74 »Краківських Вістей« у статті п. н. »На-ші потреби у професійному шкільництві« інж. М. Дерев'яно застав справу українських фахових шкіл у Ген. Губернаторстві. У зв'язку з плянами німецької влади, що зміряють до повної перебудови польського шкільництва, наша сітка підлягла деяким змінам та доповненням. Подаємо коротко німецький тип фахових шкіл і вказівки, як слід переходити з одного до другого типу шкільництва. (Читай передову статтю »Краківських Вістей« ч. 78). Основою є народня 7-класова школа. По ній молодь може йти до: а) хліборобських, б) промислових і в) торговельних шкіл.

ХЛІБОРОБСЬКІ ШКОЛИ.

а) Нижча хліборобська школа. По скінченні 14 літ життя (7 кл. народньої школи) хлопці й дівчата можуть вписатися до нижчої хліборобської школи (БеруфшULE). Наука триває два роки; тижнево один день теоретичної науки, п'ять днів праці в господарстві. Наука обов'язкова і безплатна. Триває цілий рік, крім весняних засівів і жнив. Число учеників при одній школі засадничо 400, але мусить бути принайменше 150—180. Ця школа функціонує цілий тиждень з тим, що кожного дня приходить на виклади інша група молоді. Якщо в кожній групі є по 30 дітей та є шість груп, тоді школа начислює 180 учеників. Якщо одного дня ходитиме на виклади більше груп (до цього треба прямувати), тоді школа може легко дійти до числа 400 учеників і легко це число учеників обслужити.

б) Однорічна хліборобська школа. Ця школа призначена для хлопців і дівчат, які скінчили засадничо 2 кл. гімназії нового типу, себто у віці — 16 років (найменше 15 років). Могуть бути теж без гімназії, але мусять мати практику і здати вступний іспит. Наука триває цілий рік без перерви, або з поділом на два зимові сезони (теоретично), а в літі практично. Дівчата мусять вчитися цілий рік без перерви (без поділу на сезони). Якщо ученики, які скінчили цю школу, хочуть йти до вищої школи, себто ліцею, мусять відбутися однорічну практику. Наука коштує 25—40 зол. річно. При цій школі має бути рільне господарство.

в) Хліборобський ліцей (ЛяндбавшULE). Це дволітня школа для хлопців, які скінчили 4 кл. гімназії нового типу, мають малу матуру й відбули один рік практики, яку признають, якщо її відбуто в господарстві; або для учеників, які скінчили однорічну хліборобську школу й відбули практику (1 рік). Наука коштує біля 15 зол. місячно. По скінченні її можна йти на вищу хліборобську школу, якщо кандидат відбуде ще додатково один рік спеціальної практики. Кожна школа мусить мати відповідний будинок. Влада може призначити на це будьяку давню школу. Уладження, інвентар (живий і мертвий) та всі інші видатки, крім платень учительського персоналу, покриває організатор, або власник шкіл, місцеві самоуправні уряди та засоби самої школи.

Подання треба вносити до німецьких шкільних властей в області (дістрікті) через інспекторів (крайшультратів) та треба докладно подати: 1) який будинок призначити на ту ціль, 2) кандидатів на директора, евент. на професорів, 3) засоби на вдержання школи, 4) приблизне число учеників і реальний бюджет.

Поодинокі місцевості домагалися значно більше шкіл, ніж їм признав УЦК. Проте поодинокі УДК мусять добре приложити праці й старань, щоб могли поручені їм школи матеріально вдержати. Подання треба вносити якнайскоріше, у всякому випадку вже в серпні. Наука розпочинається з початком жовтня.

ТОРГОВЕЛЬНІ ШКОЛИ.

Призначені для хлопців і дівчат, які скінчили 7 кл. народньої школи й мають 14 літ життя. Ці школи побудовані на тій самій основі, що й хліборобські та промислові школи. Наука в тих школах починається у вересні.

а) Нижча школа (БеруфшULE). Наука триває три роки з тією самою системою, що і в хліборобських, а саме п'ять днів у тижні праці в крамниці, а один день науки у школі. Купці обов'язані посилати ученика до тієї школи.

б) Дворічна торговельна школа. До неї приймають хлопців і дівчат, які скінчили 1 або 2 кл.

си гімназії нового типу, або нормально скінчили 7 кл. народньої школи та мають 14—15 років. Платня за науку 15—20 зол. місячно. По скінченні школи, ученик має відбутися дворічну практику, щоб міг дістати освіту в торговельному ліцею.

в) Однорічний торговельний ліцей (19—20 літ) має спеціальні відділи: а) загальний, б) банковий в) промисловий, г) кредитово-торговельний і т. д. По скінченні ліцею стає директором підприємства або керманічем відділів. Хто хоче йти на вищі торговельні студії, мусить відбутися спеціальну однорічну практику. Хто хоче стати учителем торговельних шкіл, мусить по відбутті однорічної практики відбутися однорічний педагогічний курс. Наука в торговельному ліцею 15—20 зол. місячно.

Хто має матуру, омине дворічну торговельну школу і студіює відразу в торговельному ліцею лише 2 роки; з того 1 рік є підготовчий, загально-торговельний, другий рік зі спеціалізуванням.

ПРОМИСЛОВІ ШКОЛИ.

Для хлопців, які скінчили 7 кл. народньої школи, або 2 кл. гімназії нового типу і мають 14 років життя.

а) Нижча школа (БеруфшULE). Наука безплатно. Школа 3-літня на тій самій основі, що й хліборобські школи, лише тут хлопець, який практикує або працює в терміні, 1 день на тиждень мусить бути в тій школі і постійно та точно ходити. По скінченні тієї школи стає челядником або помічником.

б) Трилітня ремісничка школа. Наука коштує 15—20 зол. місячно. Приймається молодь, яка скінчила 14 років життя і 7 клас народньої школи. Промислові школи є різного типу. Для тих, які скінчили 2 або 3 класи гімназії нового типу, як буде потреба, можна zorganizувати півторарічні курси промислові. По скінченні тієї школи хлопець має титул челядника або помічника. Щоби могли студіювати в ліцею, мусять челядники відбутися 1-річну практику.

в) Дворічний ліцей (МайстершULE), дворічний технічний ліцей (Техніше ШULE). Для помічників у віці 18—20 літ. По скінченні тієї школи стає майстром.

Хто рефлектує до тієї школи — зголоситься безпосередньо до УЦК у Кракові. Справа будинків, інвентаря й матеріальних засобів — таксамо як у хліборобських школах.

Л. Бачинський.

КАЛЕНДАР

„СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРЯ“

НА 1941 РІК

Т-во „Сільський Господар“ приступило до друкування багато ілюстрованого календаря на 1941 рік, 150 сторін друку, фахового.

Кожний господар та інтелігентний працівник сільського господарства мусить мати у себе цю книгу.

Ціна буде невелика. Замовлення: „Сільський Господар“ Ярослав, Ринок 6.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

СЕРПЕНЬ.

22. Четвер — Матей ап.

23. Пятниця — Лаврентія муч.

П. Миколу Петришина, агента Українського Видавництва на грубешівський повіт, просимо негайно приїхати і зголоситися у Видавництві.

— ПЕРШЕ ЧИСЛО «СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРЯ». Вже появилася 1. ч. «Сільського Господаря», госп.-кооп. часопису (за серпень) господарського т-ва «Сільський Господар» та українського кооперативу в Ген. Губернаторстві. Ст. 18. Видає: «Сільський Господар» в Ярославі, Ринок 6. Виходить раз у місяць. Річна передплата 9 зол., ціна поодинокого числа 80 сот. Зміст цього числа: Є. Храпливий: Наш часопис до своїх Читачів; Інж. А. М-ич: Змінені умовини; проф. В. Доманицький: Українське сільське господарство в добу війни; Інж. агр. Романенко: Засіваймо наші поля кращими сортами пшениці та жита; Інж. агр. М. Капистий: Як треба гноїти помісними гноями; Управа ріпаку; Інж. Т. Білоус: Доглядаймо пасовиська; Л. Бачинський: Що робити з садами? — Годівля і плекання тварин. Д. Івашків: Праця в пасіці по медобранні; Інж. М. Боровський: З пасічницького фронту; Інстр. М. Крупа: Посилаймо дітей до Хліборобського Вишколу Молоді; Другий кооперативний зїзд в Ярославі. — Яр. Дригуніч: Від низової кооперації до повітової централі. — Обійники та комуники. — Вісті з міськ. — Правні поради. — Цей часопис необхідний для кожного нашого господаря.

— ДЕРЖАВНИЙ ІСПИТ ЗРІЛОСТІ відбувся у Кракові під проводом делегата Ген. Губернаторства (Відділ Н. В. і Н. О.) проф. Ф. Фура. До іспиту зголосилося 139 кандидатів. Іспит здали: Болеста Роман, Лазаренко Вол., Козак Лев, Стельмахів Вадим, Чопівський Юрій, Буцманюк Богдан, Цісик Константин, Кассіян Роман, Неверлі Микола, Зілинський Орест, Бобер Андрій, Бровар Омелян, Целевич Богдан, Галь Микола, Ключас Орест, Копур Ігор, Левицький Борис, Малиновський Роман, Наконечна Марта, Паславський Богдан, Ухрома Лідія, Тимшорак Богдан, Шупаний Михайло, Шухевич Юрій, Венгрінович Оріон, Заяць Богдан, Новосад Євген, Паламарчук Ірина, Ціховляс Хризанта, Грех Юрій, Гах Григорій, Гаук Богдан, Гранда Антін, Цьорун Іванна, Божусь Володимир, Гнатченко Михайло, Ільницька Ірина, Іванечко Надія, Камінський Теодор, Кіляр Марія, Коберський Олександр, Малюпа Ярослав, Бартошко Марія, Марчак Роман, Осідач Ольга, Осмак Ярополк, Панковська Тамара, Прокоп Даниїла, Прокоп Володимира, Семчишин Ярослава, Сікора Євген, Сторошук Роман, Шабакевич Олександра, Шехович Ірина, Шкарупа Григорій, Швед Євген, Прохп Зеновій, Вахнянин Лев, Величко Теодозія, Салдан Гнат, Антошин Михайло, Блавацький Михайло, Бородайко Олександр, Цеглинський Данило, Хилка Ольга, Хроноват Мирослав, Цурковська Надія, Дзидик Ірина, Ганківська Лідія, Гнатик Микола, Яківа Марія, Ільків Ольга, Іваночко Оксана, Іванів Василь, Качковська Агафія, Кіндрат Леонтія, Кліш Мирон, Кузьма Надія, Лозинська Святослава, Лучківська Таїсса, Литваківський Анатоль, Мороз Василь, Маркевич Мирослав, Нюнька Богдан, Юрчак Ярослав, Осадчук Богдан, Петеш Ярослав, Прокоп Роман, Шухевич Стефанія, Пшепорський Всеволод, Радьо Роман, Савчак Марія, Санопський Володимир, Фуглевич Лідія, Сороківський Юрій, Сидор Ігор, Шарий Борис, Шлемкевич Мирослава, Вах Віра, Захарук Іван, Зубрицька Ірина, Алексевич Татяна, Баврук Василь, Білик Володимир, Давид Іван, Бичкович Володимир, Федан Володимир, Смольський Василь, Лапичак Адріян, Лисяк Надія, Максимів Вільгельм, Магун Володимир, Матвійшин Стефанія, Нестеренко Павліна, Пашак Ярослав, Підгірський Антін, Подоляк Григорій, Рибак Володимир, Романович Роман, Слюзар Олег, Подлак Броніслав, Вахнянин Олександра, Гудз Володимир.

— ЗГОЛОШЕННЯ ДО ФАХОВИХ ШКІЛ. На основі розпорядку Генерального Губернатора всі учні купецьких і ремісничих фахів та зайняті в домашньому промислі обов'язані ходити до фахових шкіл. Обов'язком працевластців доповнювати, щоб їх учні зголосилися до тих шкіл і правильно ходили до школи. Хто не застосується до цього розпорядку, буде строго покараний. У Кракові мають зголоситися до фахових шкіл: а) учениці, що працюють в купецтві, в понеділок і п'ятницю між год. 17—19, вул. Льоретанська 16; б) учні, що працюють в купецтві, в понеділки й п'ятниці, між год. 18—20, в бараківській школі при Ал. Красінської; в) учні ремісничих фахів і в домашньому промислі — щоденно від год. 10—12, вул. Сиромакі 21; г) учні, що працюють в ремісничих фазах і в домашньому промислі — щоденно від год. 18—20, вул. Дітля 2. При зголошенні треба привести такі документи: 1) метрику, 2) свідоцтво про навчання вселюдній школі, 3) подання з життєписом, 4) посвідку від працевластця. Вписи тривають до 31. серпня ц. р. Вписове 4 зол.

— ТОРГОВА ГАЛЯ У КРАКОВІ. Недавно закінчено будову нової торгової галі у Кракові. Керівництво будови вручив ключі посадинові міста, з-реші Шмідтові, що виголосив промову про вагу цієї нової інвестиції для міста, яку побудовано коштом 15 мільйонів золотих продовж двох років.

3 українського життя

ПЕРШИЙ РАЙОНОВИЙ ПОПИС ДИТЯЧИХ САДКІВ У ПОРОХНИКУ.

З початком липня ц. р. зорганізували заходом Делегатури Українського Допомогового Комітету в Порохнику дитячі садки в таких селах порохницького району: в Гавачковичах, Ріплині, Хорові, Тиневичах, Чудовичах, Крамарівці, Угорці та Розборі Округлім. Дня 4 серпня ц. р. відбулися у всіх згаданих селах місцеві пописи, а дня 11. серпня ц. р. відбувся в Порохнику районний попис діточок з усіх дитячих садків та заборонки Сестер Службиць в Порохнику. Попис попередило Богослуження відслужене в каплиці біля церкви. — Опісля відбулась дефіляда дітей та всіх приярних перед членами Делегатури. З черги на площі коло церковного дому почався попис. Приярні з приємністю приглядалися виступам діточок поодиноких садків і збірним вправам та нагороджували малих виконавців рясними оплесками. Під кінець о. проф. Шуляка С. подякував провідницям дитячих садків за їх працю, що відбувалася не раз серед нагінки з боку місцевих поляків, яких кола в очі все зорганізоване українське життя та не можуть погодитись з думкою, що «ойчизни» не стало. Свято закінчено відспіванням національного гімну і патріотичних пісень. Слід згадати, що в районі Порохника дитячі садки та їх попис відбулися вперше того року, бо давніше про їх улаштування навіть не можна було мріяти. Провід свята спочивав у руках учит. Тетяни Круба, яка виявилася якнайкраще зі свого завдання. В.

ВОЛОВЕЦЬ БЕРЕТЬСЯ ДО ПРАЦІ.

Воловець належить до найбільш запущених сіл горлицького повіту. Не було тут ніколи священників ні учителів, які працювали б над культурним піднесенням села. Темнота населення створила податливий ґрунт для москвофільства, яке тут закоренилося ще перед світовою війною. В 1927 р. село перейшло в 90% на православне. У грудні минулого року Воловець дістав двох учителів в особах м-ра Хомяка Данила і Перейми Євгена. З початку треба було побороти всякі перешкоди від осіб, які хотіли «русско-православного учителя». Поборовши перешкоди учителі взялися з молодецьким запалом до праці у школі. Праці було багато, бо школа була занедбана, опісля засновано кооперативу. Пан-отець о. Герасимів, місцевий православної парох виступав проти кооперації. Йому здавалося, що в селі має бути «православна» кооператива, а не українська. Коли план з «православної» кооперативою виявився безглуздом о. Герасимів задумував оснувати в селі філію катини німецької прикордонної сторожі. Вкінці в селі таки заклали кооперативу завдяки кільком розважнішим господарям з п. А. Горбалем у проводі. До кооперації належить понад 30 членів. У лютому ц. р. учителі зорганізували самоосвітній гурток молоді (12 осіб). Праця у гуртку обмежувалася головню до товариських гутірок і співання українських національних пісень. По виїзді більшої частини учасників на роботи до Німеччини — праця в гуртку завершила. З початком квітня ц. р. заходом учителів улажено Шевченківські роковини. Програма складалася з деклямацій, пісень і двох рефератів місцевих учителів. Приярних було 150 осіб. Від того часу праця в селі пішла живіше. Учителі зорганізували аматорський гурток, заходом якого відбулася вистава комедії: «Пан майстер Копитко». З цією самою виставою гурток їздив до села Гладшова і Пантної. Там досягнув великий успіх. Не зважаючи на перешкоди гурток приготував другу виставу. Головною перешкодою культурно-освітньої праці в селі є темнота і перешкоди, що їх раз-у-раз створює пан-отець Герасимів (походить з Поділля, у Росії перейшов на православ'я).

Короткі вістки

— МАДЯРСЬКИЙ МІНІСТР ХЛІБОРОБСТВА гр. Михайло Телекі вїхав з вищими урядовцями свого міністерства з офіційною візитою до Німеччини. Він відбуде уже низку конференцій з керівниками німецького хліборобства.

— СМЕРТЬ НАЙБЛИЖЧОГО СПІВРОБІТНИКА ЧАНКАЙШЕКА. Вистрілом з револьверу застрелив в Шангаю один китайський воєн Чінксолінга, найближчого співробітника маршала Чанкайшека.

— ВИСЕЛЮВАННЯ ЯПОНЦІВ У ІНДІ. Японська агенція Домей подає з Сінгапуру, що англійська влада виселила з Калькути дальших двох японців, представника торговельного підприємства та японського духовного одної буддистської секти.

— ЖИДІВ НЕ ПРИЙМУТЬ ДО ЧЕСЬКИХ ШКІЛ. Міністерство освіти у Празі видало розпорядок, на основі якого від шк. року 1940/41 жидівських учнів не приймуть до чеських шкіл.

— 20 ЖЕРТВ ПОВЕНІ. В північній Кароліні (Зл. Держави Півн. Америки) велика повінь спричинила смерть 200 осіб. Матеріальні втрати перевищують 10 мільйонів доларів. Внаслідок усунення гірських збіч перервано багато шляхів. Багато місцевостей є під водою а тисячі осіб опинилися без даху над головою.

— ТЕЛЕВІЗІЯ МІЖ НІМЕЧЧИНОЮ І ГОЛЯНДІЄЮ. Телевізійну комунікацію між Німеччиною та Голландією знов привернено. Також привернено поштово комунікацію для листових посилок між Голландією та Люксембургом.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА СЛУЖБА БОЖА В БЕРЛІНІ

Українська православна громада в Берліні вже від довгого часу намагається впорядкувати своє церковне життя та зорганізувати українську православну парохію. Цих благородних поривів не вдавалося довго здійснити з незалежних причин, час минав і справа організації парохії все відтягалася. Вкінці до Берліна прибув о. Федір Білецький, заходами якого при допомозі мирян вдалося приступити до організації парохії. Творення парохії почалося торжественною Службою Божою в українській мові, в берлінському катедральному соборі в неділю 4 серпня ц. р. Цієї неділі рано в автобусах, трамваях, підземній залізничній чуті було українську мову і радість мирян, які поспішали до собору на богослуження. Вже зближається 8-ма год. церква поволеньки наповнюється людьми. Годі передати словами ті різноманітні почування присутніх, які жили на початок богослужби. Вкінці відчинилися царські ворота і перед престолом став о. Федір в асисті о. Якова Кравчука, українського православного священника, котрий недавно прибув до Берліна. Отці тихо моляться. Зперед престолу несеться могутнє «Благословенне Царство Отця і Сина і Святого Духа...» Хор могутньо відповідає «Амінь». Стрепенулися серця, заблибли обличчя... душу наповняє якась неземна радість... Мабуть вперше стіни собору почули величній згуки, повні сили та краси української мови, співу, молитви. Прегарно співав хор під орудою талановитого дир. Римарчука. Служба Божа пройшла під знаком молитви та надії на краще майбутнє. Коротке слово о. Федора запало добрим зерном у змучені душі, окріплені тепер надією. Останнє благословення. У храмі тиша, чути лише тихі шелести на крилосі... священники стають навколівки і могутні звуки гімну-молитви «Боже Великий...» потрясають цілим еством. У стіп престолу зедналися серця, зникла різниця політичних переконань. Поруч молилися брати знад Дніпра, Волині, Галичини, Карпатської України та інших частин рідного краю. Сила рідної молитви, краса обряду затерли обрядові різниці — православний поруч з братом греко-католиком молився: «Боже Великий, Єдиний...» Однак, щоб вірно передати настрої та враження треба самому брати участь у цій молитві. Започатковано нову добу українського церковного життя в Берліні.

Щастя Боже доброму починові.

КОНЦЕРТ ХОРУ УКРАЇНСЬКИХ КОЗАКІВ У БЕРЛІНІ

Милу несподіванку українській громаді в Берліні зробила філія У. Н. О. в суботу 17. серпня ц. р. влаштувавши «Вечір української пісні і танку». В цей дійсно культурний і гарно улажений імпрезі перший раз виступив недавно зорганізований у Берліні Хор Українських Козаків під управою д-ра Євгена Цимбалістого. У виконанні українських народних пісень композиції М. Лисенка, Нижанківського, Людкевича та власних Є. Цимбалістого можна було помітити великий хист і вклад праці здібного диригента. Хорові, що ставив свої перші кроки не маючи ніяких матеріальних засобів, — можна віщувати дійсно гарну майбутність. З успіхом зарекомендував також хор гурт своїх танцюристів у «Гопак» (Д. Божейкова — Я. Социнський; Л. Біласівна — Ю. Кох) і сольотанців «Гонті» (М. Осовський), «Козачку» (Т. Шумада). Співаки і танцюристи зробили приємне враження гарними національними строями. Присутні (понад 400 осіб), між якими було багато німецьких гостей, виповнили щирість, на жаль невелику і за мало акустичну сальо. Як довідуємось хор незабаром покидає Берлін виїждяючи у турне по більших містах Німеччини.

Хрущ.

— ЮГОСЛАВІЯ УСУНУЛА ЖИДІВСЬКОГО ЖУРНАЛІСТА. Жидівський емігрант Зінгер, що кілька літ дописував з Білгороду до англійської і американської преси, а передтим діяв у Відні й Будапешті, мусів покинути Югославію. В останніх днях він плянував протидіяти італійсько-югослов'янському порозумінню. Зінгер переїхав до Софії, що і там дальше киринити.

— ЗМІНИ У ФІНЛЯНДСЬКОМУ УРЯДІ. Фінляндський міністр суспільної опіки Танер, що був давніше міністром закордонних справ, як також міністр хліборобства Гайкінін, уступили зі своїх становищ. Міністр торговлі Котіляйнен став міністром суспільної опіки, а заступник голови парламену, Калліокоскі став міністром хліборобства. — Становище міністра торговлі досі ще не обсаджено.

— ВИШКІЛ СТАРШИН У СЛОВАЧЧИНІ. В місцевості Нова Сіль у середній Словаччині відбулася торжественна промоція перших абсолювентів тамошньої військової академії.

— ФРАНЦУЗИ ПРОТИ АНГЛІЙ. Один французський летун прилетів з незайнятої частини Франції до Орлеану. Він заявив, що бажає в німецькому летунстві боротися проти Англії, та що багато французьких летунів зголосилося би до такої служби, коли б тільки німецький уряд згодився на це.

— АМЕРИКАНЦІ ПРО НІМЕЦЬКІ НАЛІТИ НА АНГЛІЮ. Ньюйорські щоденники подають на перших сторінках під великими заголовками вісті про успішні німецькі летунські атаки на Англію та докладні звіти про повітряні бої незвичайної сили, що перевищили всі дотеперішні повітряні бої.

Листування Адміністрації

Вп. о. Бучко Василь — Ветлина: Цілий час вивчаємо тільки 1 примірник.
Вп. Шеленій — Волоска Воля: »Л. В.« вислали. Передплата за »Л. В.« від ч. 1 по кінець року 8 зол.
»Кр. В.« заплачені по кінець листопада 6. р.
Вп. Радіон Стефан — Ганновер: Адресу змінили. Гроші просимо посилати залученим чеком до Берліна з допискою для кого і на що призначаєте.
Вп. Костешкий Михайло — Торунь: Упіннення вислали помилково. Передплата вирівняна по кінець VII. 6. р. До кінця року треба влатити ще 17.50 зол.
Вп. Ожга Степан: Ми одержали від Вас 3 зол. 30 гр. без подання адреси. Просимо подати докладну адресу.

Вп. Вербовий Микола, Іммекепелль: Гроші отримали. Передплата заплачена по кінець жовтня.
Вп. Мгр Скульський Дмитро — Красностав: »Кр. В.« здержали помилково. Всі бракуючі числа висилаємо. Передплата вирівняна по кінець VIII. ц. р.
Вп. Ляменц — Бартельштайн: Грошей ще не одержали. »Л. В.« вислали.
Вп. Свистун Роман — Зондерсгаузен: »Кр. В.« висилаємо правильно. Просимо ургувати у Вас на пошті.
У. Н. О. — Шубін: Передплата за »Кр. В.« вирівняна до кінця січня 1941 р. за »Л. В.« до кінця ц. р.
Вп. Гук Богдан — Фокероде: За »Кр. В.« до кінця ц. р. належить нам 21.— зол.
Вп. Річук Тимофій — Кленце: За »Кр. В.« по

кінець року треба надіслати ще 14.— зол.
Вп. Федак Михайло — Гутенштайн: Грошей ще не отримали. »Кр. В.« висилаємо далі.
Вп. Форісь Микола — Дармштадт: Дотепер отримали 12.— зол. — вирівняно до кінця серпня ц. р.
Вп. Прокофев М. — Торунь: Просимо подати дату надання грошей. Бракуючі числа висилаємо.
Вп. Шульга — Берлін: Передплата »Кр. В.« вирівняна по кінець липня 1940 р. Далше просимо вплачувати в УНО в Берліні.
Вп. Галазика — Шветцинген: Ми отримали 10.50 зол. Передплата за »Кр. В.« вирівняна по кінець вересня ц. р.
Вп. Кулик — Відень: Адресу змінили. »Кр. В.« »Л. В.« висилаємо до Відня.

ОГОЛОШЕННЯ

Комісарська Управа Фірни
Краків, Ринок число 30.

ЯКІВ ГРОС

поручає українській клієнтелі
порцеляну, кришталі, лампи

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Увага! Ярославщина! Шкільні книжки та шкільне приладдя має на складі — Книгарня та складниці часописів »ЛОГОС« Ярослав, вул. Головна 19.

887 3 3

Пошукую свого шурина Володимира Вигнанського з Комарна. Хто знав би його теперішнє місце побуту, хай зголосить на адресу: Михайло Іваськевич, Сянік, Л. С. К.

902 1-2

УКРАЇНСЬКА КОМІСОВА КРАМНИЦЯ

Ярослав, Ринок 12.

купує за готівку

продає

903 1-2

приймає в коміс.

Павло Стецюк, Євген Василя (син священника з Далешеві, городського повіту) й Василь Захарійчук із бучацького повіту, — відізвіться! Хто знає, хай нам пришле їхні адреси. Дмитро Стецюк і Михайло Дутка, Reinholdshain 13. über Dinoldiswalde i/S.

906 2-2

Хто знає щонебудь про Осипа Корчинського (Корчи) й Богдана Конашевича (Львів), прошу ласкаво повідомити: Ярослав, Городська 8., Драйхль-ський Яр. (шукає Оксана й Жучок).

914 1-2

Пошукую домашньої помічниці від зараз. Вік до-вільний. — Король, Краків, Ал. Словацького 37, III пов., м. 12 а.

Шукаю станції для учениці I-ої гімн. Зголошення з поданням умовин до »Краківських Вістей« під число »917«.

917 1-2

НЕГАЙНО ПОТРІБНІ ТАКІ БРОШУРИ:

Статут Т-ва »Взаїмна Поміч Українського Вчительства« й правилники секцій того ж Т-ва (допомогова, помертвого фонду, варстатів праці, правної оборони, редакційна, освітньо-культурна, харитативна, учительських осель та інші). Хто має вже ці всі речі, або хоча частину того (особливо ж статут!), зволить прислати на адресу: »Українське Видавництво«, Krakau, Karmeliterstrasse 34/II.

Потрібна панночка — інтелігентна, пристійна, німецька мова, — до поміччї в ресторані. А. Мон-дрик. Риманів, вул. Костельна 3.

918 1-1

Друзі зі села Олізарова, пов. Горохів, відізвіться на адресу: Миколайчук Іван, Nieder-Erlenbach. Ober Erlenbach-strasse 27. Frankfurt a/M.

919 1-2

Станіславівці й Богородчанці, прошу повідомити, що сталося із моєю родиною після мого відїзду. Яків Петрусь, Rothenburg o/5 Weichselbaum.

920 1-1

Шукаю Дмитра Левицького й Миколу Куликівського, що перебували у Кракові. Пошукує: Яблонський Борис (Звижгородок, Волинь), теперішня адреса: Bad-Grund, Harz, Winterberg.

923 1-2

Хто знав би що точніше про мого брата — Маркіяна Шліхту, що перебував у німецькій полоні, хай напише на таку адресу: Maria Schlichta, Wattenstedt, über Braunschweig. Lager 27. Küche Waschan.

925 1-1

Повідомляю, що веду адвокатську канцелярію в БАЛИГОРОДІ — в кам'яниці, де міститься жандармерія — перший поверх. Д-р Орест Ярославич.

926 1-3

Осип Сайкевич і Степан Мельничук (дядя) із Немирова, пов. Радехів, шукають свого дядька Д-ра Петра Сайкевича з Синьова, п. Радехів. Вістки прошу посилати на адресу: Stalag VIII. B. Gefangenennummer: 12535. Deutschland.

927 1-1

Шукаю брата — Миколу Сенявського та своїх знайомих — Івана Яціва й Миколу Климишина. Всі три з калузького повіту. Хто знав би, де вони тепер, прошу подати на мою адресу: Theodor Seniawski Volksdeutscher Lager, Rotes Luch, Post: Müncheberg. Dahmsdorf.

928 1-1

Тіточка С. С. С. П. Н. Д. М. із Жегестова й Закарпаття. Знайомі й інші, відгукніться. Теодор Федина з Дмитрова, п. Радехів, живе під адресою: Schönbeck/Elbe. Alt Felgeleben 4. Deutsches Reich.

929 1-1

Олекса Семків із села Новоселиць, пов. Долина — відізвіться! Шукає Тебе брат — Федір Семків, Stalag VIII B. Gefangenennummer: 2600. Deutschland

Всіх, що боронив їх у судових процесах адвокат Мечислав Рудзинський, і всіх, що знали його діяльність, прошу подати якнайшвидше свої адреси в дуже поважній для нього справі. Пишіть на адресу: Варшава, Маршалківська 25/5. Rudzińska

Друзі та Знайомі з Жовківщини, відізвіться! Прощають: Грешак Василь, Кузик Петро, Балій Гриць. Курнат Іван. Ukrainischer Heimatdienst Neumarkt (Dunajec) über Krakau 2.

933 1-1

Того, якому п. Сабара зі Л. передав речі для інж. П. Зеленого просимо негайно зголоситися на адресу: Krakau, Langestras. Nr. 46. W. 8/bel in g R. Holod/.

Тиміш Середя, полонений українець, стрілець к. польської армії, шукає докладної адреси п. Анто-на Павлюка, що перед війною був слідчим суддею в Завердзю, а тепер перебуває в Холмі. Tymisch Sereda, Oflag III. A. Gefangenennummer 7579. Deutsch-land.

Пошукую Івана Мураля, Іваницького та інших із Бандрова, ліського повіту, що дістались в німецький полон. Хто знав би що про них, прошу зголо-сити на мою адресу: Theodor Geriak, Eichenau; Post Kirchberg-Jagst, Deutschland.

922 1-1

УНІВЕРЗАЛЬ

усякого рода

БУДІВЕЛЬНІ МАТЕРІЯЛИ:

цегла, цемент, папа, дахівка, цементово-азбестові плити „Етерніт“, кафлі, тростино-ві мати, тер, асфальт, вапно й т. п. — ВАГОНОВО ТА ДЕТАЛЬНО.

Краків, вул. Старовісьляна 28. Тел. 129-37.

Українці купують

порцеляну

скло

кришталі

591 25-25

у фірмі ЯКІВ ДІНЕР

Краків, вул. ШЕВСЬКА 20.

Treuhänder — Paul Schwarz

„Küche und Heim“
::: Inhaber Bruno Galuszka :::
Гуртівня кухонного приладдя
ЕМАЛІЯ
АЛЮМІНІЙ
СКЛО
ФАЯНС
ПОРЦЕЛЯНА
Краків, Agnesgasse 2.
579 25-25

Фотограф-українець (українку) приймаю до заведе-
ння. Зголошення посилати до »Краківських Ві-
стей« під »Здібний«.

921 1-1

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/12 сторінки 80 зол.

МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини 1 шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.

КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрації видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен! наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА »Кр. В.«: Цінник передплати поданий на першій сторінці. Передплату треба вислати згори. Передплата однакова в краю й закор-
доном. Часописи на кредит не можемо вислати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерал-Губернаторства належить посилати переказами або чеками нашого видавництва
PSch A Warschau Nr. 2.143. З Німеччини на адресу: „Ukrainische Nationale Vereinigung“ Berlin W. 50. Aasbacherstr. 15. З Протекторату на адресу:
Probojem „Praha XIV-65 post. schr. 3. Курс 1 нім. марки 2 золоті; 1 чеської корони 20 сот. При висилці грошей все треба подати на щопризначені гроші.
Звертаємо увагу подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальник редактор Л. Хомак у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Кармелітська 34, II. Телефон 230-39
З друкарні „Нова Друкарня Деннікова“ під некановою урядом, Краків, вул. Ємешкової 7, тел. 102-70.

Verantwortlich für den Gesamthalt und Anzeigenteil; Hauptschriftleiter L. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Karmeliter-
strasse 34. II. Fernsprecher 230-39. Druck: „Nowa Drukarnia Denikowa“, Kommissarische Verwaltung. Krakau, Orzechowagasse 7, Fernsprecher. 102-70